

Ku/M.
TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI
SECRETARIAT PROVINCIAL.

Usumbura, le 23 juillet 1956.

NO 91/06374



Messieurs les Résidents (2)
Messieurs les Conseillers des Mwami (2)
Messieurs les Administrateurs de Territoire de et à Usumbura, Muramvya, Astrida,
Nyanza, Ruhengeri, Kisenyi.

2/8/56/Sac. 8

2880/C.37/

Monsieur le Résident,
Monsieur le Conseiller du Mwami,
Monsieur l'Administrateur de Territoire,

J'ai l'honneur de vous faire parvenir ci-joint, copie de la correspondance relative au voyage de monsieur le Ministre P-H. SPAAK.

Monsieur le Conseiller du Mwami ne perdra pas de vue que la rencontre du Mwami avec Monsieur le Ministre aura lieu à Muramvya.

Monsieur l'Administrateur de Territoire d'Astrida est prié de prévoir du logement pour ces hôtes qui seront accompagnés par Monsieur et Madame Jean-Paul HARRUY, et de prévenir le groupe scolaire, l'Irsac, l'Inéac et le FBEI des visites projetées.

Monsieur l'Administrateur de Territoire de Nyanza voudra bien prendre les dispositions nécessaires pour assurer le déjeuner, le dîner et le logement à l'hôtel de Gitarama et prévenir Monseigneur PERRAUDIN.

Monsieur l'Administrateur de Territoire de Ruhengeri veillera au déjeuner à Ruhengeri.

Monsieur l'Administrateur de Territoire de Kisenyi préviendra Monseigneur Bigirumwami.

Pour le Vice-Gouverneur Général,
Gouverneur du Ruanda-Urundi,
Le Secrétaire Provincial,
P. LEROY.,

P. LEROY.

Léopoldville, le 17 juillet 1956.-

A Monsieur le Vice-Gouverneur Général
Gouverneur du Territoire
du Ruanda-Urundi
USUMBURA.-

M E S S A G E - A V I O N

N° 987/Cab.

Concerne: Voyage Ministre SPAAK.

Le Ministre SPAAK entreprendra prochainement un voyage au Congo.

Programme:

- En annexe.
- Veuillez me faire parvenir d'urgence un projet de programme détaillé et minuté.

Imputation: - Sera communiquée ultérieurement pour le Ministre et son Chef de Cabinet.

Accompagnent le Ministre.

1. M. ROTHSCHILD, Chef de Cabinet.
2. Un fonctionnaire Colonie.

Conditions de voyage.

Code 3 + STA.

Voyages aériens: Partiellement en avion Sabena et Militaire.

Honneurs à rendre: - Seront rendus à l'arrivée et au départ du Congo, soit à Elisabethville et à Léopoldville par 4 détachements avec drapeau et musique.
- Lorsque les circonstances le permettent:
1 sentinelle devant le logement.

Logement:

A retenir par vos soins.

POUR LE GOUVERNEUR GENERAL,
Le Vice-Gouverneur Général,

Programme du voyage au Congo de M.SPAAK,
Ministre des Affaires Etrangères.

- 4 juillet 0800 : Départ pour USUMBURA, par avion militaire.
1100 : Arrivée à USUMBURA.
- 5 " : USUMBURA.
Cité Indigène - Collège interracial, école Officielle pour asiatiques.
- 6 " : Usumbura - Astrida - par la route, via MURAMUYA.
(Groupe Scolaire)
Rencontre si possible le Mwami MWAMBUTSA.
- 7 " : ASTRIDA - NYANZA - KABGAYI
visite au Mwami Charles Mutara RUDAHIGWA.
- 8 " : KABGAYI - GOMA, par RUHENERI (route des Volcans)
éventuellement via NYUNDO (vicaire Apostolique Mgr BIGIRUMWAMI)